

RECORDS DEPT.

ANFO AMERICAN CORPORATION LTD

EXTRAORDINARY



BUITENGEWONE

THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

Staatsskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

[Registered at the General Post Office as a Newspaper.]

[Geregistreer by die Hoofposkantoor as 'n Nuusblad.]

VOL. CXXX.]

PRICE 6d.

PRETORIA,

16 OCTOBER

16 OKTOBER 1942.

PRYS 6d.

[No. 3105]

EXTRAORDINARY GOVERNMENT GAZETTE No. 3105
DATED 16TH OCTOBER, 1942.

Notice No.

Page No.

258	Regulations for the Suspension of certain provisions of the Building Societies Act with regard to the investment of deposits held by Building Societies	i
2106	Petrol Ration for Motor Lorries, Motor Buses and Motor Vans	iii
2110	Maximum Prices of Galvanised Corrugated Sheets	iii
2111	Maximum Prices of Black Corrugated Sheets	iv
2113	Maximum Prices of Tobaccos	v
2114	Control of Non-Ferrous Materials	vii
2107	Blackout Orders - Amendment of Government Notice No. 1750 dated 28th August, 1942.	ix
2117	Appointment of Administrator for the Province of Cape of Good Hope	ix
2118	Appointment of <u>Deputy</u> Administrator for the Province of Cape of Good Hope	ix

Governor-general-in-Council.

JAN H. HOFMEYR.

ANNEXURE.

REGULATIONS FOR THE SUSPENSION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE BUILDING SOCIETIES ACT WITH REGARD TO THE INVESTMENT OF DEPOSITS HELD BY BUILDING SOCIETIES.

1. In this regulation "the Act" means the Building Societies Act, No. 62 of 1934, as amended.

2. Notwithstanding the provisions of sub-paragraph (ii) of paragraph (d) of sub-section (1) of section twenty-two of the Act, the total amount received by a permanent society on deposit and loan may exceed the total amount owing to the

JAN H. HOFMEYR.

AANHANGSEL.

REGULASIES VIR DIE TYDELIKE OPHEFFING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE BOUVERENIGINGS-WET BETREFFENDE DIE BELEGGING VAN DEPOSITO'S WAT DEUR BOUVERENIGINGS GEHOU WORD.

1. In hierdie regulasie beteken „die Wet“ die Bouverenigingswet, No. 62 van 1934, soos gewysig.

2. Ondanks die bepalings van subparagraaf (ii) van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel tweee-en-twintig van die Wet, kan die totaalbedrag wat 'n permanente vereniging in deposite en inleen ontvang, die totaalbedrag aa-

society on mortgage bonds registered in its favour, provided that—

- (i) such excess shall be invested in one or more of the forms of security specified in paragraphs (c), (d) and (e) of sub-section (1) of section twenty-four of the Act;
- (ii) the investment of such excess, in terms of paragraph (i) above, shall not be deemed to form part of the security to be held in terms of sub-section (4) of section twenty-three of the Act.

* No. 259, 1942.]

Under the powers vested in me by section one bis of the War Measures Act, 1940 (Act No. 13 of 1940), as inserted by section one of the War Measures Amendment Act, 1940 (Act No. 32 of 1940), I do hereby make the regulations set forth in the Annexure to this Proclamation.

This Proclamation shall be called War Measure No. 114 of 1942.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Thirteenth day of October One thousand Nine hundred and Forty-two.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the Governor-general-in-Council.

H. G. LAWRENCE.

ANNEXURE.

REGULATIONS FOR THE NATURALIZATION OF ALIENS SERVING WITH THE SOUTH AFRICAN FORCES OUTSIDE THE UNION.

1. Notwithstanding anything to the contrary contained in the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926 (Act No. 18 of 1926), as amended, or any regulations made thereunder, the Minister of the Interior may, in his absolute discretion, in any special case in which he thinks fit, authorise that a certificate of naturalization be granted to any volunteer who is on military service, whether or not the conditions imposed by that Act or those regulations have been complied with.

2. A certificate of naturalization granted in terms of this War Measure shall have the effect of a certificate of naturalization granted in terms of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926 (Act No. 18 of 1926), as amended.

3. In these regulations the terms "volunteer" and "military service" shall have the meanings assigned to them in section one of Act No. 29 of 1940, as amended.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF DEFENCE.

* No. 2105.]

[16 October 1942.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section eighty-five of the South Africa Defence Act, 1912, to amend the orders and instructions for the control of the traffic of Table Bay Harbour during the present state of war, published in Government Notice No. 685 of the 6th May, 1940, as amended by Government Notice No. 933 of the 4th July, 1941, as follows:—

ANNEXURE.

TABLE BAY HARBOUR.—AMENDMENT TO ORDERS AND INSTRUCTIONS FOR THE CONTROL OF TRAFFIC IN TIME OF WAR.

(1) Delete sub-paragraph 5 (a) and substitute therefor the following new sub-paragraph:—

"5. (a) 'Table Bay Harbour' or the 'Harbour' or the 'Port' means the area bounded—

(i) on the North by a line from position 'A' from the mouth of the Blaauwberg River:

Lat. $33^{\circ} 42' 48''$ S.

Long. $18^{\circ} 26' 48''$ E.

in a 252° direction for 8.48 miles to position 'B':

Lat. $33^{\circ} 45' 24''$ S.

Long. $18^{\circ} 17' 13''$ E.;

(ii) on the West by a line from position 'B' above in a 180° direction for 8.12 miles to position 'C':

Lat. $33^{\circ} 53' 30''$ S.

Long. $18^{\circ} 17' 13''$ E.;

vereniging verskuldig ten opsigte van verbande wat ten gunste van die vereniging gerig is, oorskry, mits—

- (i) die verskil belê word in een of meer van die soorte sekuriteite vermeld in paragrafe (c), (d) en (e) van subartikel (1) van artikel vier-en-twintig van die Wet;
- (ii) die belegging van so'n verskil kragtens paragraaf (i) hieroor nie beskou word as deel van die sekuriteit wat ooreenkomsdig subartikel (4) van artikel drie-en-twintig van die Wet gehou moet word nie.

* No. 259, 1942.]

Kragtens die bevoegdheid my verleent by artikel een bis van die Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940 (Wet No. 13 van 1940), soos ingevoeg by artikel een van die Oorlogsmaatreëls-Wysigingswet, 1940 (Wet No. 32 van 1940), maak ek hierby die regulasies wat in die bylae van hierdie Proklamasie uiteengesit is.

Hierdie Proklamasie heet Oorlogsmaatreël No. 114 van 1942.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Dertiende dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Twee-en-veertig.

PATRICK DUNCAN,
Gouverneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Gouverneur-generaal-in-rade.

H. G. LAWRENCE.

BYLAE.

REGULASIES VIR DIE NATURALISASIE VAN VREEMDELINGE WAT MET DIE UNIE STRYDMAGTE BUISTE DIE UNIE DIEN.

1. Ondanks enigets tot die teendeel bevat in die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926 (Wet No. 18 van 1926), soos gewysig, of enige regulasies ingevolge daarvan gemaak, kan die Minister van Binnelandse Sake, geheel en al na goeddunk, in enige besondere gevval waar hy dit goedvind, die uitreiking van 'n naturalisasesertifikaat magtig aan enige vrywilliger wat militêre diens verrig, hetsy aan die voorwaardes by daardie Wet of daardie regulasies bepaal, voldoen is, al dan nie.

2. 'n Naturalisasesertifikaat kragtens hierdie Oorlogsmaatreël verleen, het dieselfde geldigheid as 'n naturalisasesertifikaat verleen kragtens die bepalings van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926 (Wet No. 18 van 1926), soos gewysig.

3. In hierdie regulasies het die woorde „vrywilliger“ en „militêre diens“ die betekenis wat in artikel een van Wet No. 29 van 1940, soos gewysig, daaraan toegeskrywe is.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

* No. 2105.]

[16 Oktober 1942.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel vyf-en-tigting van die "Zuid-Afrika Verdedigings Wet, 1912", die orders en instruksies op die reëling van verkeer in die hawe Tafelbaai gedurende die huidige oorlogstoestand, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 685 van 6 Mei 1940, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing No. 933 van 4 Julie 1941, soos volg te wysig:—

BYLAE.

Hawe Tafelbaai.—WYSIGING VAN DIE ORDERS EN INSTRUKSIES OP DIE REËLING VAN HAWEVERKEER IN TYD VAN OORLOG.

(1) Vervang subartikel 5 (a) deur die volgende nuwe subartikel:—

,,5. (a) Word met , hawe Tafelbaai' of , Tafelbaaise hawe' of , die hawe' bedoel die gebied wat—

(i) aan die Noordkant begrens word deur 'n denkbeeldige lyn wat vanaf punt 'A' by die mond van die Bloubergrivier op—

breedtegraad $33^{\circ} 42' 48''$ S.,

lengtegraad $18^{\circ} 26' 48''$ O.,

in 'n rigting van 252° vir 'n afstand van 8.48 myl tot by punt 'B' op—

breedtegraad $33^{\circ} 45' 24''$ S.,

lengtegraad $18^{\circ} 17' 13''$ O.,

loop;

(ii) aan die Westkant deur 'n denkbeeldige lyn wat vanaf bogenoemde punt 'B' in 'n rigting van 180° vir 'n afstand van 8.12 myl tot by 'n punt 'C' op—

breedtegraad $33^{\circ} 53' 30''$ S.,

lengtegraad $18^{\circ} 17' 13''$ O.,

loop;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

;

- (iii) on the South by a line from position 'C' in a 112° direction to Sea Point;
 (iv) on the East from position 'A' southward along the high-water line following the foreshore round Green Point to Sea Point where the line from position 'C' strikes the shore line together with the foreshore and the Docks Area.

These limits do not in any way alter the limits of the harbour as defined for Customs purposes."

(2) Delete paragraph 32bis and substitute therefor the following new paragraph:—

"32bis. Prohibited Anchorage.—No vessel is permitted to anchor, trawl, dredge, line fish or discharge rubbish within the limits of the area given below—

- (i) on the North by a line from position 'A' the mouth of the Blaauwberg River:
 Lat. $33^{\circ} 42' 48''$ S.;
 Long. $18^{\circ} 26' 48''$ E.;
 in a 252° direction for 8.48 miles to position 'B':
 Lat. $33^{\circ} 45' 24''$ S.;
 Long. $18^{\circ} 17' 13''$ E.;
- (ii) on the West by a line from position 'B' above in a 180° direction for 8.12 miles to position 'C':
 Lat. $33^{\circ} 53' 30''$ S.;
 Long. $18^{\circ} 17' 13''$ E.;
- (iii) on the South by a line from position 'C' in a 112° direction to Sea Point;
- (iv) on the East from position 'A' along the high-water mark to position 'D':
 Lat. $33^{\circ} 48' 00''$ S.;
 Long. $18^{\circ} 27' 30''$ E.;
 thence in a 254° direction for 1.3 miles to position 'E':
 Lat. $33^{\circ} 48' 21''$ S.;
 Long. $18^{\circ} 26' 02''$ E.;
 thence in a 172° direction for 3.6 miles to position 'F':
 Lat. $33^{\circ} 51' 54''$ S.;
 Long. $18^{\circ} 26' 37''$ E.;
 thence in a 242° direction for 1.55 miles to position 'G':
 Lat. $33^{\circ} 52' 38''$ S.;
 Long. $18^{\circ} 25' 00''$ E.;
 thence in a 180° direction to the shore."

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

* No. 2106.]

[16 October 1942.

PETROL RATION FOR MOTOR LORRIES, MOTOR BUSES AND MOTOR VANS.

It is hereby notified for general information that the Controller of Petrol, under the powers vested in him by regulation 11 of War Measure No. 3 of 1942 (Proclamation No. 6 of 1942), as amended by War Measure No. 58 of 1942 (Proclamation No. 140 of 1942), has withdrawn Government Notice No. 1218 of the 26th June, 1942, with effect from the 1st November, 1942.

* No. 2109.]

[16 October 1942.

NOTICE UNDER REGULATION 3 OF WAR MEASURE NO. 100 OF 1942.

MAXIMUM PRICES OF MEAT.—CORRECTION OF GOVERNMENT NOTICE NO. 2071 OF 9TH OCTOBER, 1942.

The following corrections to the English version of the Schedules to Government Notice No. 2071 of 9th October, 1942, are hereby notified for general information:—

Schedule 1 (Maximum Wholesale Prices of Lamb and Mutton).—Whole carcase price at Cape Town of No. 3 grade (unmarked) mutton should read $8\frac{1}{2}$ instead of $8\frac{3}{4}$.

Schedule 2 (Maximum Retail Prices of Beef).—Price of item 21 (Suet) in column headed "No. 4 grade, unmarked" should read $6\frac{1}{4}$ instead of $6\frac{1}{2}$.

A. B. McDONALD,
Price Controller.

* No. 2110.]

[16 October 1942.

NOTICE UNDER REGULATION 3 OF WAR MEASURE NO. 100 OF 1942.

MAXIMUM PRICES OF GALVANISED CORRUGATED SHEETS.

In terms of sub-regulation (1) of regulation 3 of War Measure No. 100 of 1942, I, ALEXANDER BUTTER McDONALD,

- (iii) aan die Suidekant deur 'n denkbeeldige lyn wat vanaf punt 'C' in 'n rigting van 112° tot by Seepunt loop;
- (iv) aan die Oostekant deur 'n denkbeeldige lyn vanaf punt 'A' al met die hoogwaterlyn suidwaarts langs die strand by Groenpunt om tot by See-punt, waar die denkbeeldige lyn van punt 'C' af by die kuslyn, saam met die strand en die dokgebied, aansluit.

Hierdie grense vervang geensins die hawegrense wat vir die doeane bepaal is nie."

(2) Vervang artikel 32bis deur die volgende nuwe artikel:—

"32bis. Verbode ankerplek.—Geen vaartuig word toegelaat om te anker, 'n treil- of 'n dregnet te gebruik, met 'n lyn vis te vang, of om vuilgoed oorboord te los binne die grense van die gebied wat hieronder bepaal word nie—

- (i) aan die Noordekant word dit begrens deur 'n denkbeeldige lyn wat vanaf punt 'A', die mond van die Bloubergrivier, op—
 breedtegraad $33^{\circ} 42' 48''$ S.,
 lengtegraad $18^{\circ} 26' 48''$ O.,
 in 'n rigting van 252° vir 'n afstand van 8.48 myl tot by 'n punt 'B' op—
 breedtegraad $33^{\circ} 45' 24''$ S.,
 lengtegraad $18^{\circ} 17' 13''$ O.,
 loop;

- (ii) aan die Westekant deur 'n denkbeeldige lyn wat vanaf bogenoemde punt 'B' in 'n rigting van 180° vir 'n afstand van 8.12 myl tot by 'n punt 'C' op—
 breedtegraad $33^{\circ} 53' 30''$ S.,
 lengtegraad $18^{\circ} 17' 13''$ O.,
 loop;

- (iii) aan die Suidekant deur 'n denkbeeldige lyn wat vanaf punt 'C' in 'n rigting van 112° tot by Seepunt loop;

- (iv) aan die Oostekant deur 'n denkbeeldige lyn wat vanaf punt 'A' al met die hoogwaterlyn tot by punt 'D' op—
 breedtegraad $33^{\circ} 48' 00''$ S.,
 lengtegraad $18^{\circ} 27' 30''$ O.,
 daarvandaan in 'n rigting van 254° vir 'n afstand van 1.3 myl tot by 'n punt 'E' op—
 breedtegraad $33^{\circ} 48' 21''$ S.,
 lengtegraad $18^{\circ} 26' 02''$ O.,
 vandaar in 'n rigting van 172° vir 'n afstand van 3.6 myl tot by 'n punt 'F' op—
 breedtegraad $33^{\circ} 51' 54''$ S.,
 lengtegraad $18^{\circ} 26' 37''$ O.,
 dan in 'n rigting van 242° vir 'n afstand van 1.55 myl tot by 'n punt 'G' op—
 breedtegraad $33^{\circ} 52' 38''$ S.,
 lengtegraad $18^{\circ} 25' 00''$ O.,
 dan in 'n rigting van 180° tot by die strand loop."

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

* No. 2106.]

[16 Oktober 1942.

PETROLRANTSOEN VIR VRAGMOTORS, MOTORBUSSE EN BESTELMOTORS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Kontroleur van Petrol, kragtens die bevoegdheid hom verleen by regulasie 11 van Oorlogsmaatreel No. 3 van 1942 (Proklamasie No. 6 van 1942), soos gewysig by Oorlogsmaatreel No. 58 van 1942 (Proklamasie No. 140 van 1942), Goewerments-kennisgewing No. 1218 van 26 Junie 1942, met ingang vanaf 1 November 1942, herroep het.

* No. 2109.]

[16 Oktober 1942.

KENNISGEWING INGEVOLGE REGULASIE 3 VAN OORLOGSMAATREEL NO. 100 VAN 1942.

MAKSIMUM PRYSE VAN VLEIS.—VERBETERING VAN GOEWERMITSKENNISGEWING NO. 2071 VAN 9 OKTOBER 1942.

Onderstaande verbeterings van die Engelse deel van die lysste van Goewermentskennisgewing No. 2071 van 9 Oktober 1942 word hierby vir algemene inligting bekendgemaak:—

Lys 1 (Maksimum groothandelpryse van lamsvleis en skaapvleis).—Die prys in Kaapstad vir karkas van No. 3 graad (ongemerkt) skaapvleis moet lees $8\frac{1}{2}$ in plaas van $8\frac{3}{4}$.

Lys 2 (Maksimum kleinhandelpryse van beesvleis).—Die prys van artikel 21 (niervet) in die kolom met opskrif „Graad No. 4 Ongemerkt”, moet lees $6\frac{1}{4}$ in plaas van $6\frac{1}{2}$.

A. B. McDONALD,
Pryskontroleur.

* No. 2110.]

[16 Oktober 1942.

KENNISGEWING INGEVOLGE REGULASIE 3 VAN OORLOGSMAATREEL NO. 100 VAN 1942.

MAKSIMUM PRYSE VAN GEGALVANISEERDE SINKPLATE.

Ek, ALEXANDER BUTTER McDONALD, Pryskontroleur, handelende kragtens subregulasië (1) van regulasie 3 van

Price Controller, do hereby, throughout the Union, amend Part 1 (a) of Government Notice No. 1819 of the 19th December, 1941, as substituted by paragraph (2) of Government Notice No. 794 of the 1st May, 1942, by the substitution of the following new clauses for clauses (i), (ii), (iii) and (iv) thereof:—

- (i) Sheets not exceeding nine feet in length, *eight and nine-sixteenths pence* per linear foot;
- (ii) sheets exceeding nine feet but not exceeding ten feet in length, *eight and three-quarters pence* per linear foot;
- (iii) sheets exceeding ten feet but not exceeding eleven feet in length, *eight and fifteen-sixteenths pence* per linear foot;
- (iv) sheets exceeding eleven feet in length, *nine and one-eighth pence* per linear foot.

The provisions of this notice shall apply only to sheets acquired by the seller thereof on and after the 1st October, 1940.

For the purposes of this notice "Union" includes the Mandated Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay.

NOTE.—The provisions of Government Notice No. 794 of 1st May, 1942, remain applicable to sheets which were acquired by the seller prior to 1st October, 1942.

A. B. McDONALD,
Price Controller.

* No. 2111.] [16 October 1942.
NOTICE UNDER REGULATION 3 OF WAR MEASURE
No. 100 OF 1942.

MAXIMUM PRICES OF BLACK CORRUGATED SHEETS.

In terms of sub-regulation (1) of regulation 3 of War Measure No. 100 of 1942, I, ALEXANDER BUTTER McDONALD, Price Controller, do hereby, throughout the Union, amend Government Notice No. 1098, of 12th June, 1942, by the substitution of the following new clauses for clauses (i), (ii), (iii) and (iv) of sub-paragraph (a) of paragraph (i) thereof:—

- (i) Sheets not exceeding nine feet in length, *six and thirteen-sixteenths pence* per linear foot;
- (ii) sheets exceeding nine feet but not exceeding ten feet in length, *six and fifteen-sixteenths pence* per linear foot;
- (iii) sheets exceeding ten feet but not exceeding eleven feet in length, *seven and one-sixteenth pence* per linear foot;
- (iv) sheets exceeding eleven feet in length, *seven and three-sixteenths pence* per linear foot.

For the purposes of this notice "Union" includes the Mandated Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay.

The provisions of this notice apply only to sheets acquired by the seller thereof on and after 1st October, 1942.

NOTE.—The provisions of sub-paragraph (a) of paragraph (i) of Government Notice No. 1098 of the 12th June, 1942, remain applicable to sheets acquired by the seller thereof prior to 1st October, 1942.

A. B. McDONALD,
Price Controller.

* No. 2112.] [16 October 1942.
NOTICE UNDER REGULATION 3 OF WAR MEASURE
No. 100 OF 1942.

MAXIMUM PRICES OF SANITARY TOWELS.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 100 of 1942, I, ALEXANDER BUTTER McDONALD, Price Controller, do hereby, throughout the Union—

- (a) fix the prices specified in the Schedule hereto as the maximum prices at which the goods specified therein may be sold by a retail dealer to any other person; and
- (b) direct that every such dealer who sells the said goods shall, on and after 1st November, 1942, display the said prices in both official languages in clearly legible form and at a place in his shop which is prominent and easily accessible to any purchaser of the said goods.

For the purposes of this notice "Union" excludes the Mandated Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay.

Government Notice No. 353 of 27th February, 1942, is hereby withdrawn.

A. B. McDONALD,
Price Controller.

SCHEDULE.

Description of Goods.	Maximum Price per Packet.
Sanitary Towels:	s. d.
(a) "Kotex"	2 3
(b) "Debs"	2 0

Oorlogsmaatreel No. 100 van 1942, wysig hierby deur die hele Unie, Deel I (a) van Goewermentskennisgewing No. 1819 van 19 Desember 1941, soos vervang deur paragraaf (2) van Goewermentskennisgewing No. 794 van 1 Mei 1942, deur artikels (i), (ii), (iii) en (iv) daarvan deur die volgende nuwe artikels te vervang:—

- (i) Plate van hoogstens nege voet lank, *agt en negesestiende pennies* per lengtevoet;
- (ii) plate langer as nege voet maar hoogstens tien voet lank, *agt en drie-kwart pennies* per lengtevoet;
- (iii) plate langer as tien voet maar hoogstens elf voet lank, *agt en vyftien-sestiende pennies* per lengtevoet;
- (iv) plate langer as elf voet, *nege en een-agste pennies* per lengtevoet.

Die bepalings van hierdie kennisgewing is alleen op plate deur die verkoper op en na 1 Oktober 1942 aangekoop, van toepassing.

By die toepassing van hierdie kennisgewing omvat „Unie“ die Mandaatgebied Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai.

LET WEL.—Die bepalings van Goewermentskennisgewing No. 794 van 1 Mei 1942 bly van toepassing op plate deur die verkoper voor 1 Oktober 1942 aangekoop.

A. B. McDONALD,
Pryskontroleur.

* No. 2111.] [16 Oktober 1942.
KENNISGEWING INGEVOLGE REGULASIE 3 VAN
OORLOGSMAATREEL No. 100 VAN 1942.

MAKSIMUM PRYSE VAN SWART GEGOLFDE PLATE.

Ek, ALEXANDER BUTTER McDONALD, Pryskontroleur, handelende kragtens subregulasie (1) van regulasie 3 van Oorlogsmaatreel No. 100 van 1942, wysig hierby deur die hele Unie Goewermentskennisgewing No. 1098 van 12 Junie 1942, deur artikels (i), (ii), (iii) en (iv) van subparagraaf (a) van paragraaf (i) daarvan deur die volgende nuwe artikels te vervang:—

- (i) plate van hoogstens 9 voet lank, *ses en dertien-sestiende pennies* per lengtevoet;
- (ii) plate langer as nege voet maar hoogstens tien voet lank, *ses en vyftien-sestiende pennies* per lengtevoet;
- (iii) plate langer as tien voet maar hoogstens elf voet lank, *sewe en een-sestiende pennies* per lengtevoet;
- (iv) plate langer as elf voet, *sewe en drie-sestiende pennies* per lengtevoet.

By die toepassing van hierdie kennisgewing omvat „Unie“ die Mandaatgebied Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai.

Die bepalings van hierdie kennisgewing is alleen op plate deur die verkoper op en na 1 Oktober 1942 aangekoop, van toepassing.

LET WEL.—Die bepalings van subparagraaf (a) van paragraaf (i) van Goewermentskennisgewing No. 1098 van 12 Junie 1942, bly van toepassing op plate deur die verkoper voor 1 Oktober 1942 aangekoop.

A. B. McDONALD,
Pryskontroleur.

* No. 2112.] [16 Oktober 1942.
KENNISGEWING INGEVOLGE REGULASIE 3 VAN
OORLOGSMAATREEL No. 100 VAN 1942.

MAKSIMUM PRYSE VAN SANITERE DOEKE.

Ek, ALEXANDER BUTTER McDONALD, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreel No. 100 van 1942, bepaal en gelas hierby dat, deur die hele Unie—

- (a) die prysie in bygaande lys uiteengesit die maksimum prysie is waarteen die goedere daarin uiteengesit deur 'n kleinhandelaar aan eimand anders verkoop mag word;
- (b) op en na 1 November 1942 elke sodanige handelaar wat genoemde goedere verkoop die genoemde prysie in albei offisiële tale en in duidelik leesbare formaat moet vertoon op 'n plek in sy winkel wat in die oog lopend en vir enige koper maklik toeganklik is.

By die toepassing van hierdie kennisgewing sluit „Unie“ die Mandaatgebied Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai uit.

Goewermentskennisgewing No. 353 van 27 Februarie 1942 word hierby teruggetrek.

A. B. McDONALD,
Pryskontroleur.

LYS.

Omskrywing van goedere.	Maksimum prysie per pakkie.
Saniteré doeke:—	s. d.
(a) "Kotex"	2 3
(b) "Debs"	2 0

* No. 2113.]

[16 October 1942.

NOTICE UNDER REGULATION 3 OF WAR MEASURE
No. 100 OF 1942.

MAXIMUM PRICES OF TOBACCOES.

In terms of sub-regulation (1) of regulation 3 of War Measure No. 100 of 1942, I, ALEXANDER BUTTER McDONALD, Price Controller, do hereby, throughout the Union—

- (1) fix the prices specified in the Schedule hereto as the maximum prices at which the tobaccos specified therein may be sold by a retail dealer to any other person; and
- (2) amend Government Notice No. 2025 of 2nd October, 1942, by the addition to section A. II (1) of the item "M/L Tvl."

For the purposes of this notice "Union" excludes the Mandated Territory of South-West Africa and the port and settlement of Walvis Bay.

A. B. McDONALD,
Price Controller.

SCHEDULE.

(a) Manufactured by Assegai Tobacco Works, Ltd.

Type of Tobacco.	Maximum Prices.		
	Per 1 oz.	Per 2 oz.	Per 4 oz.
s. d.	s. d.	s. d.	
A. When sold loose:			
I.—From Original 3 or 5 lb. Containers.			
(1) Hercules M., Quaker K.M.M., and Tiger A....	0 2	0 4	0 7½
(2) Assegai No. 9.....	0 2½	0 4½	0 8½
(3) Assegai Piet Retief M.....	0 2½	0 4½	0 9
(4) Assegai Cloudy M., Assegai No. 6 and Assegai Special M.....	0 3	0 5½	0 11
(5) Assegai Cloudy M. (ex 3-lb. containers).....	0 3	0 6	1 0
II.—From Original 10-lb. Containers.			
(1) Assegai Cloudy M.....	0 2½	0 5	0 10
III.—From Original Containers exceeding 10 lbs.			
(1) Quaker K.M.M., Quaker B., and Tiger A....	0 2	0 3½	0 7
(2) Assegai Nos. 4 and 9, and Tiger M.....	0 2	0 4	0 7½
(3) Assegai Piet Retief M.....	0 2	0 4	0 8
(4) Assegai Cloudy M. and No. 6.....	0 2½	0 4½	0 9

B. When sold in containers of ½, 1, or 1 lb.—

I.—Packets.	Per	Per	Per
	½ lb.	½ lb.	1 lb.
s. d.	s. d.	s. d.	
(1) Quaker K.M.M.....	0 8	—	—
(2) Prince George.....	1 3	—	—

II.—Bags.

(1) Assegai Yellow No. 4, Tiger Brand and Yellow Hartebeest.....	0 8	—	—
--	-----	---	---

III.—Pouches.

(1) Assegai Cloudy M.....	1 0	—	—
---------------------------	-----	---	---

IV.—Tins.

(1) Assegai Cloudy M. (tins or cartons).....	1 2	2 2	—
--	-----	-----	---

b) Manufactured by John Chapman, Ltd.

Type of Tobacco.	Maximum Prices.		
	Per 1 oz.	Per 2 oz.	Per 4 oz.
s. d.	s. d.	s. d.	
A. When sold loose:			
I and II.—From Original 5 or 10 lb. Containers.			
(1) Dark Fine Plain Tvl. M.M.R., Mine Captain, Light Fine and Red Dot.....	0 2	0 4	0 7½
(2) Nos. 17, 18 and Black Cav.....	0 2	0 4	0 8
(3) Nos. 6, 7 and 9 f.c. and c.c. (wholesale).....	0 2½	0 4½	0 8½
(4) Special Two Star and Orient.....	0 2½	0 4½	0 9
(5) Tramway M. and "G" Tobacco.....	0 2½	0 5	0 9½
(6) N.D.P.....	0 2½	0 5	0 10
(7) Nos. 6, 7 and 9 f.c. and c.c. Swan M. and Atlas M.....	0 3	0 5½	0 10½
(8) Black Cav. Best, Wayside M. and Greyhound M.....	0 3	0 6	1 0
(9) Nos. 4 and 8.....	0 3½	0 7	1 1½
(10) Iris M.....	0 5	0 10	1 7½
(11) Chapman's Golden Virginia and Reverie M.....	0 6	1 0	2 0
III.—From Original Containers exceeding 10 lbs.			
(1) Tobaccos specified in (1) above.....	0 2	0 3½	0 7
(2) Nos. 17 and 18.....	0 2	0 4	0 7½
(3) Nos. 6, 7 and 9 f.c. and c.c. (wholesale).....	0 2½	0 4½	0 8½
(4) Special Two Star and Orient.....	0 2½	0 4½	0 9
(5) Nos. 6, 7 and 9 f.c. and c.c.	0 3	0 5½	0 10½

B. When sold in containers of ½, 1, or 1 lb.—

I.—Packets.	Per	Per	Per
	½ lb.	½ lb.	1 lb.
s. d.	s. d.	s. d.	
(1) Tobaccos specified in A. 1 (1) above.....	0 8	1 4	2 8
(2) Tobaccos specified in A. 1 (3) above.....	0 8½	1 5	2 10
(3) Tramway M., "G" Tobacco and Nos. 17 and 18	0 9½	1 7	3 2
(4) Nos. 6, 7 and 9 f.c. and c.c., N.D.P. and Atlas M.	0 10½	1 9	3 6
(5) Wayside M.....	1 0	—	—
(6) No. 4 Golden Leaf, No. 8 Cav. M., Puffin M. and Colonel Boegey.....	1 1½	2 3	4 6
(7) Iris M.....	1 7½	3 3	6 6
(8) Chapman's Golden Virginia.....	2 0	4 0	8 0
(9) Nut Brown Shag, N.R.Q., Cigarette Tobacco and Dark Shag.....	2 9	5 6	11 0

II.—Bags.

(1) Champion Plain and M.....	0 8	—	—
(2) Special Two Star and Orient.....	0 9	1 6	3 0
(3) Swan M.....	0 10½	—	—

III.—Pouches.

(1) Greyhound M.....	1 0	—	—
(2) Chappies.....	1 3	—	—
(3) Reverie M.....	2 0	—	—

* No. 2113.]

[16 Oktober 1942.

KENNISGEWING INGEVOLGE REGULASIE 3 VAN OORLOGSMAATREEL No. 100 VAN 1942.

MAKSIMUM PRYSE VAN TABAKSOORTES.

Ek, ALEXANDER BUTTER McDONALD, Pryskontroleur, handelende kragtens subregulasie (1) van regulasie 3 van Oorlogsmaatreel No. 100 van 1942, bepaal en wysig hierby, deur die hele Unie—

- (1) dat die pryse in bygaande lys uiteengesit die maksimum prys is waarteen die tabaksoorte daarin uiteengesit deur 'n kleinhandelaar aan enigiemand verkoop mag word; en
- (2) Goewermentskennisgewing No. 2025 van 2 Oktober 1942, deur die toevoeging tot paragraaf A. II (1) van die artikel „M/L Tvl.”

By die toepassing van hierdie kennisgewing sluit „Unie” die Mandaatgebied Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai uit.

A. B. McDONALD,
Pryskontroleur.

LYS.

(a) Vervaardig deur Assegai Tobacco Works, Ltd.

Soort Tabak.	Maksimum Prys.		
	Per 1 ons.	Per 2 ons.	Per 4 ons.
s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
A. Wanneer los verkoop:			
I.—Uit oorspronklike 3 of 5 pond houers.			
(1) Hercules M., Quaker K.M.M., en Tiger A....	0 2	0 4	0 7½
(2) Assegai No. 9.....	0 2½	0 4½	0 8½
(3) Assegai Piet Retief M.....	0 2½	0 4½	0 9
(4) Assegai Cloudy M., Assegai No. 6 en Assegai Special M.....	0 3	0 5½	0 11
(5) Assegai Cloudy M. (uit 3 pond houers).....	0 3	0 6	1 0
II.—Uit oorspronklike 10 pond houers.			
(1) Assegai Cloudy M.....	0 2½	0 5	0 10
III.—Uit oorspronklike houers van meer as 10 pond.			
(1) Quaker K.M.M., Quaker B. en Tiger A....	0 2	0 3½	0 7
(2) Assegai Nos. 4 en 9 en Tiger M.....	0 2	0 4	0 7½
(3) Assegai Piet Retief M.....	0 2	0 4	0 8
(4) Assegai Cloudy M. en No. 6.....	0 2½	0 4½	0 9

B. Wanneer in houers van ½, ¼ of 1 pond verkoop:

I.—Pakkies.	Per	Per	Per
	½ pond.	¼ pond.	1 pond.
s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
(1) Quaker K.M.M.....	0	—	—
(2) Prince George.....	1	—	—

II.—Sakkies.

(1) Assegai Yellow No. 4, Tiger Brand en Yellow Hartebeest.....	0 8	—	—
---	-----	---	---

III.—Sakke.

(1) Assegai Cloudy M.....	1 0	—	—
---------------------------	-----	---	---

IV.—Blikke.

(1) Assegai Cloudy M. (blikkies en bordpapier-houers).....	1 2	2 2	—
--	-----	-----	---

(b) Vervaardig deur John Chapman, Ltd.

Soort Tabak.	Maksimum Prys.		
	Per 1 ons.	Per 2 ons.	Per 4 ons.
s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
A. Wanneer los verkoop:			
I en II.—Uit oorspronklike 5 of 10 pond houers.			
(1) Dark Fine Plain Tvl. M.M.R., Mine Captain, Light Fine en Red Dot.....	0 2	0 4	0 7½
(2) Nos. 17, 18 en Black Cav.....	0 2	0 4	0 8
(3) Nos. 6, 7 en 9 f.c. en c.c. (grootmaat).....	0 2½	0 4½	0 8½
(4) Special Two Star en Orient.....	0 2½	0 4½	0 9
(5) Tramway M. en "G" Tabak.....	0 2½	0 5	0 9½
(6) N.D.P.....	0 2½	0 5	0 10½
(7) Nos. 6, 7 en 9 f.c. en c.c. Swan M. en Atlas M.....	0 3	0 5½	0 10½
(8) Black Cav. Best, Wayside M. en Greyhound M.....	0 3	0 6	1 0
(9) Nos. 4 en 8.....	0 3½	0 7	1 1½
(10) Iris M.....	0 5	0 10	1 7½
(11) Chapman's Golden Virginia en Reverie M.....	0 6	1 0	2 0
III.—Uit oorspronklike houers van meer as 10 pond.			
(1) Tabak in (1) hierbo uiteengesit.....	0 2	0 3½	0 7
(2) Nos. 17 en 18.....	0 2	0 4	0 7½
(3) Nos. 6, 7 en 9 f.c. en c.c. (grootmaat).....	0 2½	0 4½	0 9
(4) Special Two Star en Orient.....	0 2½	0 4½	0 9
(5) Nos. 6, 7 en 9 f.c. en c.c.	0 3	0 5½	0 10½

B. Wanneer in houers van ½, ¼ of 1 pond verkoop:

I.—Pakkies.	Per	Per	Per
	½ pond.	¼ pond.	1 pond.
s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
(1) Tabak in A. 1 (1) hierbo uiteengesit.....	0 8	1 4	2 8
(2) Tabak in A. 1 (3) hierbo uiteengesit.....	0 8½	1 5	2 10
(3) Tramway M., "G" Tabacco en Nos. 17 en 18	0 9½	1 7	3 2
(4) Nos. 6, 7 en 9 f.c. en c.c. N.D.P. en Atlas M..	0 10½	1 9</	

(c) Manufactured by Voorbrand Tabakmaatskappy (Endms.), Bpk.

Maximum Prices.

Type of Tobacco.

	Per oz.	Per oz.	Per oz.
	s. d.	s. d.	s. d.
A. When sold loose :-			
II.—From Original 10-lb. Containers.			
(1) Oom Bart and Oom Kaspaas Kango.....	0 2	0 4	0 7½
(2) Oom Kaspaas Tvl.....	0 2	0 4	0 8
(3) Oom Kaspaas Magaliesberg and Voorbrand Speiale Mengsel.....	0 2½	0 4½	0 9
III.—From Original Containers exceeding 10 lbs.			
(1) Tobaccos specified in (1) above.....	0 2	0 3½	0 7
(2) Tobaccos specified in (2) above.....	0 2	0 4	0 7½
(3) Tobaccos specified in (3) above.....	0 2½	0 4½	0 8½
B. When sold in containers of ½, 1 or 1 lb.:-			
I.—Packets.			
(1) Oom Baart.....	0 9	—	—
(2) Patriot Groen.....	0 11	—	—
(3) Patriot Rood.....	1 0	—	—
(4) Patriot Blou.....	1 1	—	—
(5) Patriot Geel.....	1 2	—	—
(6) Landros.....	1 6	—	—
(7) Drosdy.....	2 0	—	—

(d) Manufactured by B. van Erkom, Ltd.

Maximum Prices.

Type of Tobacco.

	Per oz.	Per oz.	Per oz.
	s. d.	s. d.	s. d.
A. When sold loose :-			
II.—From Original 10 lb. Containers.			
(1) Fox M. f.c. and med. c., Dark Tvl. f.c., V.E.M., V.E. Selected Magaliesburg, and Tvl. m....	0 2	0 4	0 7½
(2) Voortrekker de luxe, Arktik Cool Smoking M., No. 1 Summer Cloud Med., No. 3 Golden Flake, No. 6 Piet Retief, No. 7 Piet Retief, No. 9 c.c., and Black Cut Cav. No. 2.....	0 2½	0 4½	0 9
(3) Jock M., Melford M., Jacaranda M., No. 4 Rose Leaf, Black Cut Cav. No. 1 and Townsman M. med.....	0 3	0 6	1 0
(4) Rhodesian Gold Leaf.....	0 4	0 7½	1 3
III.—From Original Containers exceeding 10 lbs.			
(1) The tobaccos specified in (1) above	0 2	0 3½	0 7
B. When sold in containers of ½, 1 or 1 lb.:-			
I.—Packets.			
(1) Veld Tobacco and Veld M.....	—	1 3	—
(2) Fox M.....	0 8	—	—
(3) D.S.O. M., Piet Retief No. 6, Jock M., Voortrekker M. and V.E. Cav. M.....	1 0	—	—

II.—Bags.

(1) Kangaroo (Dark Tvl.) and Kangaroo M.....	—	1 4	—
(2) Fox M., V.E. Selected Magaliesburg and Schoemans Best Tvl.....	0 8½	1 5	2 10
(3) No. 1 Summer Cloud Med., No. 6 Birds Eye, No. 9 c.c. and No. 7 Piet Retief.....	0 9	1 6	3 0
(4) Arktik Cool Smoking M., V.E. Honey Dew and No. 4 Rose Leaf.....	1 0	2 0	4 0

III.—Pouches.

(1) Jock M. and Laager Tobacco.....	1 0	—	—
IV.—Tins.	1 6	—	—

(1) D.S.O. Rhodesian Blend.....	1 6	—	—
(e) Manufactured by Rand Tobacco Company (1936), Ltd.			
Maximum Prices.			

Type of Tobacco.

	Per oz.	Per oz.	Per oz.
	s. d.	s. d.	s. d.
A. When sold loose :-			
I.—From Original 5-lb Containers.			
(1) B. Spec., Rand Sun cured M., G.M., Magaliesburg Cav. M., Magaliesburg Dark No. 1, Rand Brand, Rand Brand M., Buffalo M., Industria No. 7 and Paramount Piet Retief.....	0 2	0 4	0 7½
(2) Piet Retief No. 9 A. and B., Wilson's G.O.M., Owl M., Black Cut Cav. B. and Sweet No. 19.....	0 2	0 4	0 8
(3) Rondavel Piet Retief.....	0 2½	0 4½	0 8½
(4) Rand Spec. Cav. M.B., Rhodesian Cav. M.B.....	0 2½	0 5	0 9½
(5) Rubin's Piet Retief.....	0 2½	0 5	0 10
(6) Rand Spec. Cav. M.A., Rhodesian Cav. M. A., Spec. Cav. M., Navy Cut and Rhodesian Plug Cut.....	0 3	0 5½	0 10½
(7) Silver Ash, Black Cut Cav. A. and Golden Leaf.....	0 3	0 6	1 0
(8) Golden Leaf Super.....	0 4	0 8	1 4
(9) Dark and Light Flake.....	0 5	0 10	1 7½

II.—From Original 10-lb. Containers.

(1) Tobaccos specified in (1) above and Paramount Magaliesburg M.....	0 2	0 4	0 7½
(2) Tobaccos specified in (2) above and Venus M.....	0 2	0 4	0 8
(3) Rondavel Piet Retief.....	0 2½	0 4½	0 8½
(4) Rubin's Piet Retief, Rand Spec. Cav. M.B., Rhodesian Cav. M.B.....	0 2½	0 5	0 9½
(5) Tobaccos specified in (6) above (excluding Navy Cut).....	0 3	0 5½	0 10½
(6) Tobaccos specified in (7) above.....	0 3	0 6	1 0
(7) Tobaccos specified in (8) above.....	0 4	0 8	1 4

III.—From Original Containers exceeding 10 lbs.	0 2	0 3½	0 7
(1) Tobaccos specified in II (1) above (excluding Buffalo M., Industria No. 7 and Paramount Piet Retief).....	0 2	0 4	0 7½
(2) Buffalo M., Industria No. 7, Paramount Piet Retief and Sweet No. 19.....	0 2½	0 4½	0 9
(3) Rubin's Piet Retief.....	0 2½	0 4½	0 9

B. When sold in containers of ½, 1 or 1 lb.:-			
I.—Packets.			

(1) Buffalo M. and Foreman.....	0 8	—	—
(2) Venus.....	0 8½	—	—
(3) Black Cut Cav. B.....	0 9	1 6	3 0
(4) Spec. Cav. M.B.....	0 9½	1 7	3 2
(5) Rondavel Piet Retief.....	0 10	—	—
(6) Rhodesian Cav. M.B. and Rubin's Tvl. M.....	1 0	2 0	4 0
(7) Golden Leaf, Black Cut Cav. A., Rand Spec. Cav. M.A., Rhodesian Cav. M.A., Spec. Cav. M. and Rubin's Piet Retief.....	1 1	—	—
(8) Navy Cut.....	2 9	5 6	11 0
(9) Bird's Eye, D'Almeidas, Golden Returns, Shag, Light, Med., Dark and Nut Brown Shag, Tvl., Turkish and Virginia Cigarette Tobacco			

(c) Vervaardig deur Voorbrand Tabakmaatskappy (Endms.), Bpk.

Maksimum Pryse.

Per ons.	Per ons.	Per ons.
s. d.	s. d.	s. d.

Soort Tabak.

A. Wanneer los verkoop :-

II.—Uit oorspronlike 10 pond houers.

(1) Oom Bart en Oom Kaspaas Kango.....	0 2	0 4	0 7½
(2) Oom Kaspaas Tvl.....	0 2	0 4	0 8
(3) Oom Kaspaas Magaliesberg en Voorbrand Speiale Mengsel.....	0 2½	0 4½	0 9

III.—Uit oorspronlike houers van meer as 10 pond.

(1) Tabak in (1) hierbo uiteengesit.....	0 2	0 3½	0 7
(2) Tabak in (2) hierbo uiteengesit.....	0 2	0 4	0 7½
(3) Tabak in (3) hierbo uiteengesit.....	0 2½	0 4½	0 8

B. Wanneer in houers van ½, ¼ of 1 pond verkoop :-

I.—Pakkies.

Per ons.	Per ons.	Per ons.
s. d.	s. d.	s. d.

Soort Tabak.

A. Wanneer los verkoop :-

II.—Uit oorspronlike 10 pond houers.

(1) Fox M. f.c. en med. C., Dark Tvl. f.c., V.E.M., V.E. Selected Magaliesburg, en Tvl. m....	0 2	0 4	0 7½
(2) Voortrekker de luxe, Arktik Cool Smoking M., No. 1 Summer Cloud Med., No. 3 Golden Flake, No. 6 Piet Retief, No. 7 Piet Retief, No. 9 c.c., en Black Cut Cav. No. 2.....	0 2½	0 4½	0 9
(3) Jock M., Melford M., Jacaranda M., No. 4 Rose Leaf, Black Cut Cav. No. 1 en Townsman M. med.....	0 3	0 6	1 0
(4) Rhodesian Gold Leaf.....	0 4	0 7½	1 3

III.—Uit oorspronlike houers van meer as 10 pond.

Per ons.	Per ons.	Per ons.
s. d.	s. d.	s. d.

Soort Tabak.

B. Wanneer in houers van ½, ¼ of 1 pond verkoop :-

I.—Pakkies.

Per ons.	Per ons.	Per ons.
s. d.	s. d.	s. d.

Soort Tabak.

A. Wanneer los verkoop :-

II.—Uit oorspronlike 5 pond houers.

(1) B. Spec. Rand in die son gedroog M., G.M., Magaliesburg Cav. M., Magaliesburg Dark, No. 1 Rand Brand, Rand Brand M., Buffalo M., Industria No. 7 en Paramount Piet Retief.....	0 2	0 4	0 7½
(2) Piet Retief No. 9 A. en B., Wilson's G.O.M., Owl M., Black Cut Cav. B. en Sweet No. 9.....	0 2	0 4	0 8
(3) Rondavel Piet Retief.....	0 2½	0 4½	0 8½
(4) Rand Spec. Cav. M.B., Rhodesian Cav. M.B., Rhodesian Cav. M.A., Navy Cut en Rhodesian Plug Cut.....	0 2	0 5	0 9½
(5) Rubin's Piet Retief, Rand Spec. Cav. M.B., Rhodesian Cav. M.B.....	0 2½	0 5	0 10½
(6) Silver Ash, Black Cut Cav. A. en Golden Leaf.....	0 3	0 6	1 0
(7) Golden Leaf Super.....	0 4	0 8	1 4
(8) Dark Light Flake.....	0 5	0 10	1 7½

III.—Uit oorspronlike 10 pond houers.

(1) Tabak in II (1) hierbo uiteengesit en Paramount Piet Retief.....	0 2	0 4	0 7½
(2) Buffalo M., Industria No. 7, Paramount Piet Retief en Sweet No. 19.....	0 2½	0 4½	0 9
(3) Rubin's Piet Retief.....	0 2½	0 4½	0 9

B. Wanneer in houers van ½, ¼ of 1 pond verkoop :-

I.—Pakkies.

Per ons.	Per ons.	Per ons.
s. d.	s. d.	s. d.

Soort Tabak.

A. Wanneer los verkoop :-

II.—Uit oorspronlike 5 pond houers.

(1) Buffalo

Type of Tobacco.	Maximum Prices.		
	Per $\frac{1}{2}$ lb. s. d.	Per $\frac{1}{2}$ lb. s. d.	Per 1 lb. s. d.
II.—Bags.			
(1) Buffalo M., Rand Brand and Congress.....	0 8	1 4	2 8
(2) Wilson's G.O.M.....	0 8½	1 5	2 10
(3) Fairplay and Venus.....	0 9	—	—
(4) Wilson's M.....	0 10	—	—
(5) Buffalo Magaliesburg Plug Cut.....	0 11	—	—
III.—Pouches.			
(1) Sweet No. 19.....	1 0	—	—
IV.—Tins.			
(1) Rubin's Tvl. M.....	1 0	—	—
(2) Navy Cut.....	1 1½	—	3 6
(3) My Own.....	1 2	—	—
(4) Rand Spec. Cav. M.A.....	1 3	2 5	4 6
(5) Rubin's Piet Retief and Maple Plug Cut.....	1 3	2 6	4 6
(6) Country Club M., Spartan Rhodesian M. and Buffalo Rhodesian Plug Cut.....	1 6	—	—
(7) Dark en Light Flake.....	1 8	—	—
(8) Rhodesian Virginia Cig. Tobacco.....	4 0	—	—
(9) Rubin's Piet Retief (3-lb. tin) at per lb.....	—	—	4 3
V.—Boxes.			
(1) Navy Cut.....	—	—	3 6
(2) Dark and Light Flake.....	1 7½	—	—
(f) Manufactured by Leonard Dingler, Ltd.			
Type of Tobacco.	Maximum Prices.		
	Per 1 oz. s. d.	Per 2 oz. s. d.	Per 4 oz. s. d.

A. When sold loose:—			
I.—From Original 5-lb. Containers.			
(1) Boxer A., Dingler's No. 6 and Dingler's No. 9	0 2½	0 4½	0 9
II.—From Original 10-lb. Containers.			
(1) Black and White and Dark Bulk.....	0 2	0 4	0 7½
(2) Tobaccos specified in I (1) above.....	0 2½	0 4½	0 9
(3) Gloria.....	0 3	0 5½	0 10½
III.—From Original Containers exceeding 10 lbs.			
(1) Dark Bulk.....	0 2	0 3½	0 7
B. When sold in containers of $\frac{1}{4}$, $\frac{1}{2}$ or 1 lb.:—	Per $\frac{1}{4}$ lb. s. d.	Per $\frac{1}{2}$ lb. s. d.	Per 1 lb. s. d.
(1) Red "X".....	0 8	—	—
(2) Cigarette Tobacco.....	2 9	5 6	11 0
II.—Bags.			
(1) Ladder.....	0 8	—	—
(2) Black and White.....	0 9	—	—
III.—Pouches.			
(1) Boxer A.....	1 0	—	—

NOTE.—The meaning of the abbreviations used above is as follows:—
M. = Mixture, Cav. = Cavendish, f.c. = fine cut, c.c. = coarse cut, spec. = special and med. = medium.

* No. 2114.]

[16 October 1942.

CONTROL OF NON-FERROUS MATERIALS.

I, SIDNEY HENRY HAUGHTON, Controller of Non-Ferrous Materials, do hereby amend Government Notice No. 790 of the 1st May, 1942, as amended, issued under the authority of regulations 5 and 6 of the Annexure to Proclamation No. 20 of 1942 (War Measure No. 7 of 1942), as follows:—

1. By the deletion of regulation 3 and the substitution therefor of the following:—

"3. No person to whom regulation 1 hereof applies shall dispose of any of the said metals or alloys to any other person unless such other person delivers to him a permit issued in terms of regulation 2 hereof."

2. By the insertion after regulation 3, as substituted, of the following regulation 3bis:—

"3bis. Every person acquiring or disposing of any of the said metals or alloys shall—

- (a) keep a detailed record of such transactions;
- (b) render a monthly return to the Controller, showing, in respect of each transaction—
 - (i) name and address of seller or purchaser;
 - (ii) full trade description of metal or alloy acquired or disposed of;
 - (iii) number, sizes, gauges and lengths or weights of metal or alloy;
- (c) render a quarterly return, commencing with the quarter ended 31st December, 1942, showing in full the information called for in (b) (ii) and (iii) above in respect of the said metal or alloy, and quantity in stock in lbs, on the 31st December, 1942, and the last day of each succeeding quarter.

Returns rendered in terms of sub-paragraphs (b) and (c) must reach the Controller not later than the 15th day of the month following the month or quarter in respect of which the return is made."

3. By the deletion of Form N.F.M. 3 annexed to Government Notice No. 790 of the 1st May, 1942.

4. By the insertion after regulation 6 of the following regulations 6bis (i) and 6bis (ii):—

"6bis. (i) No person shall sell or dispose of tungsten ore other than tungsten ore of a minimum content of 55 per cent. WO_3 . Tungsten ore shall be sold or disposed of only to Messrs. Ore and Metal Company (Proprietary), Limited, of Johannesburg, complying with the following conditions:—

- (a) The ore shall be packed in sound bags, marked with the suppliers' initials and the word 'England',

Type of Tobacco.	Maximum Prices.		
	Per $\frac{1}{2}$ pond. s. d.	Per 1 pond. s. d.	Per 1 pond. s. d.
II.—Sakkies.			
(1) Buffalo M., Rand Brand en Congress.....	0 8	1 4	2 8
(2) Wilson's G.O.M.....	0 8½	1 5	2 10
(3) Fairplay en Venus.....	0 9	—	—
(4) Wilson's M.....	0 10	—	—
(5) Buffalo Magaliesburg Plug Cut.....	0 11	—	—
III.—Tabaksakkies.			
(1) Sweet No. 19.....	1 0	—	—
IV.—Blikke.			
(1) Rubin's Tvl. M.....	1 0	—	—
(2) Navy Cut.....	1 1½	—	3 6
(3) My Own.....	1 2	—	—
(4) Rand Spec. Cav. M.A.....	1 3	2 5	4 6
(5) Rubin's Piet Retief en Maple Plug Cut.....	1 3	2 6	4 6
(6) Country Club M., Spartan Rhodesian M. en Buffalo Rhodesian Plug Cut.....	1 6	—	—
(7) Dark en Light Flake.....	1 8	—	—
(8) Rhodesian Virginia Cig. Tobacco.....	4 0	—	—
(9) Rubin's Piet Retief (3-lb. blik) teen per pond.....	—	—	4 3
V.—Dose.			
(1) Navy Cut.....	—	—	—
(2) Dark en Light Flake.....	1 7½	—	3 6
(f) Vereerdig deur Leonard Dingler, Ltd.			

Type of Tobacco.	Maximum Prices.		
	Per $\frac{1}{2}$ ons. s. d.	Per 2 ons. s. d.	Per 4 ons. s. d.
A. Wanneer los verkoop:—			
<i>I.—Uit oorspronklike 5 pond hours.</i>			
(1) Boxer A. Dingler's No. 6 en Dingler's No. 9....	0 2½	0 4½	0 9
<i>II.—Uit oorspronklike 10 pond hours.</i>			
(1) Black en White en Dark Bulk.....	0 2	0 4	0 7½
(2) Tabak in I (1) hierbo uiteengesit.....	0 2½	0 4½	0 9
(3) Gloria.....	0 3	0 5½	0 10½
<i>III.—Uit oorspronklike hours van meer as 10 pond.</i>			
(1) Dark Bulk.....	0 2	0 3½	0 7
B. Wanneer in honers van $\frac{1}{4}$, $\frac{1}{2}$ of 1 pond verkoop:—	Per $\frac{1}{4}$ pond. s. d.	Per $\frac{1}{2}$ pond. s. d.	Per 1 pond. s. d.
(1) Red "X".....	0 8	—	—
(2) Sigarettabak.....	2 9	5 6	11 0
II.—Pakkies.			
(1) Ladder.....	0 8	—	—
(2) Black en White.....	0 9	—	—
III.—Tabaksakkies.			
(1) Boxer A.....	1 0	—	—

LET WEL.—Die betekenis van die afkortings hierbo gebruik is as volg:—
M. = Mixture, Cav. = Cavendish, f.c. = fine cut, c.c. = coarse cut,
spec. = special en med. = medium.

- * No. 2114.] [16 Oktober 1942.
BEHEER VAN NIE-YSTERHOUDENDE STOWWE.
Ek, SIDNEY HENRY HAUGHTON, Kontroleur van Nie-ysterhoudende Stowwe, wysig hierby Goewermentskennisgewing No. 790 van 1 Mei 1942, soos gewysig, en uitgevaardig kragtens regulasies 5 en 6 van die aanhangsel van Proklamasie No. 20 van 1942 (Oorlogsmaatreel No. 7 van 1942), as volg:—
1. Deur regulasie 3 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—
"3. Niemand op wie regulasie 1 hiervan van toepassing is, mag enige van genoemde metale of allooi aan enige ander vrye vrye nie, tensy sodanige ander persoon aan hom 'n permit lewer wat kragtens regulasie 2 hiervan uitgereik is."
2. Deur na regulasie 3, soos vervang, die volgende regulasie 3bis in te voeg:—
"3bis. Elkeen wat enige van genoemde metale of allooi verkry of vrye nie, moet
(a) uitvoerige aantekenings van sulke transaksies hou;
(b) 'n maandelikse opgaaf aan die Kontroleur verstrek waarin ten opsigte van elke transaksie aangetoon word—
(i) naam en adres van verkoper of koper;
(ii) volledige handelsbeskrywing van die metaal of allooi wat verkry of van die hand gesit is;
(iii) aantal, groottes, mate en lengtes of gewigte van die metaal of allooi;
(c) 'n kwartaalopgaaf verstrek, beginnende met die kwartaal geëindig 31 Desember 1942, waarin die inligting in (b) (ii) en (iii) hierbo ten opsigte van genoemde metaal of allooi vereis, asook die hoeveelheid in lb. voorradig op 31 Desember 1942 en die laaste dag van elke daaropvolgende kwartaal, volledig aangetoon word." Opgawes ingevolge subparagrawe (b) en (c) verstrek, moet die Kontroleur nie later as die 15de dag van die maand na die maand of kwartaal ten opsigte waarvan die opgaaf verstrek word, bereik nie."
3. Deur vorm N.F.M. 3, 'n bylae van Goewermentskennisgewing No. 790 van 1 Mei 1942, te skrap.
4. Deur na regulasie 6 die volgende regulasies 6bis (i) en 6bis (ii) in te voeg:—

"6bis. (i) Niemand mag wolframerts, behalwe wolframerts met 'n minimum gehalte van 55 persent WO_3 , verkoop of vrye nie. Wolfrarerts mag slegs aan die firma 'Ore and Metal Company (Proprietary), Limited', van Johannesburg, verkoop of vrye nie word en wel op die volgende voorwaarde:—
(a) Die erts moet in sterk sakke, waarop die voorletters van die afsender en die woord 'England' aange-

- and shall be despatched only to such shipping agent and port as may be designated by the company or its authorised agent;
- (b) one copy of the railway consignment note must be sent to the company or its authorised agent. Consignment notes must be marked 'For export to the United Kingdom', and must show separately the number of bags of wolframite, scheelite and mixed ore;
- (c) the company shall cause such proportion of the consignment to be assayed as may be necessary to ascertain the composition and standard of the consignment;
- (d) only tungsten ore with a minimum content of 55 per cent. WO_3 , containing no excess of detrimental impurities, will be accepted;
- (e) the company shall pay the supplier for all tungsten ore it accepts at the rate of 100 shillings per long ton unit of ore with a minimum content of 65 per cent. WO_3 , less such penalties as are laid down in the British Ministry of Supply Wolfram Contract 'B', f.o.b. main South African ports;
- (f) the company shall receive no commission or other remuneration for its services;
- (g) the basis of final adjustment shall be the terms of the British Ministry of Supply Wolfram Contract 'B' (vide Annexure hereto).

6bis. (ii) No permit for the purchase of tungsten ore will be issued after the date of publication of this notice, save for the fulfilment of existing contracts for the supply of tungsten ore to the United States of America."

5. Government Notice No. 1892 of the 18th September, 1942, is hereby repealed.

S. H. HAUGHTON,
Controller of Non-Ferrous Materials.

ANNEXURE.

For general information the relevant portions of the British Wolfram Contract "B" are summarised herewith:—

1. Wolfram ore of good merchantable quality is defined as containing minimum 65 per cent. WO_3 , maximum 1.5 per cent. Sn, maximum 0.2 per cent. As.

2. Not more than 25 tons of ore are to be sampled, assayed and settled in one lot, and each lot under a separate shipping mark shall be sampled, assayed and settled separately.

3. For each lot sampled and assayed the following impurity penalty shall be imposed:—

(a) WO_3 Contents.—In case the WO_3 contents should be under 65 per cent., the following allowances shall be made:—

(i) For each per cent. WO_3 under 65 per cent. down to and including 60 per cent., 3d. per unit WO_3 per long ton nett dry weight, fractions in proportion.

(ii) For each further per cent. WO_3 under 60 per cent. down to and including 55 per cent., 6d. per unit WO_3 per long ton nett dry weight, fractions in proportion.

Should the WO_3 contents be less than 55 per cent., the buyer has the option of rejecting the goods or of accepting the same at an allowance mutually agreed upon.

(b) Sn Contents.—If the Sn contents exceed 1.5 per cent. but do not exceed 1.6 per cent., the buyer has to accept the goods as good delivery. Should the Sn contents exceed 1.6 per cent. sellers have to allow to the buyer for each one-tenth per cent. over 1.5 per cent. 2d. per unit WO_3 per long ton nett dry weight, fractions in proportion.

(c) As Contents.—Sellers have to grant to the buyer the following allowances:—

(i) If the full As contents exceed 0.2 per cent. up to and including 0.25 per cent., 3d. per unit of WO_3 per long ton nett dry weight;

(ii) if the full As contents exceed 0.25 per cent. up to and including 0.30 per cent., 6d. per unit of WO_3 per long ton nett dry weight;

(iii) if the full As contents exceed 0.30 per cent. up to and including 0.70 per cent., 9d. per unit of WO_3 per long ton nett dry weight;

(iv) for each further $\frac{1}{2}$ per cent. or part thereof over 0.70 per cent., an additional 3d. per unit of WO_3 per long ton nett dry weight.

If the As contents exceed 2 per cent., the buyer has the option of rejecting the goods or of accepting the same at an allowance mutually agreed upon.

4. The buyer has the right to deduct the before-mentioned allowances from the payment of the final invoice.

* No. 2115.]

[16 October 1942.

CONTROL OF PETROLATUM.

I, DANIEL JACOBUS ROSELT VAN WYK, Controller of Soap and Oils, do hereby amend Government Notice No. 2030 of the 2nd October, 1942, issued under the authority of regulation 5 of the regulations set forth in the Annexure to Procla-

bring is, verpak word en moet slegs aan sodanige skeepsagent en hawe gestuur word as wat die maatskappy of sy gemagtigde agent aanwys;

(b) een kopie van die spoorvragbrief moet aan die maatskappy of sy gemagtigde agent gestuur word. Die woorde, 'For export to the United Kingdom' moet op die vragbriewe aangeteken word en die aantal sakke wolframerts, scheeliet en gemengde erts moet afsonderlik daarop aangeteken word;

(c) die maatskappy moet so'n deel van die versending laat essaieer as wat nodig mag wees om die samestelling en standaard van die versending vas te stel;

(d) slegs wolframerts met 'n minimum gehalte van 55 persent WO_3 , wat geen oormaat skadelike onsuwerhede bevat nie, sal aangeneem word;

(e) die maatskappy moet die leveransier vir al die wolframerts wat hy aanneem betaal teen 100 sjellings per Engelse ton-eenheid erts met 'n minimum gehalte van 65 persent WO_3 , min sodanige boetes as wat in die Wolframkontrak 'B' van die Britse Ministerie van Voorrade bepaal word, v.a.b. vernaamste Suid-Afrikaanse hawens;

(f) die maatskappy ontvang geen kommissie of ander bessoldiging vir sy dienste nie;

(g) die finale reëlings geskied op grondslag van die voorwaarde van Wolframkontrak 'B' van die Britse Ministerie van Voorrade.

6bis. (ii) Na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sal geen permit vir die aankoop van wolframerts uitgereik word nie, behalwe ter uitvoering van bestaande kontrakte vir die levering van wolframerts aan die Verenigde State van Amerika."

5. Goewermentskennisgewing No. 1892 van 18 September 1942 word hierby herroep.

S. H. HAUGHTON,
Kontroleur van Nie-ysterhoudende Stowwe.

BYLAE.

Vir algemene inligting word die betrokke gedeeltes van die Britse Wolframkontrak 'B' hierby saamgevat:—

1. Wolframerts van goeie verkoopbare gehalte word as volg omskryf: Minimum, 65 persent WO_3 ; maksimum, 1.5 persent Sn; maksimum, 0.2 persent As.

2. Hoogstens 25 ton erts mag in een klomp gemonster, geessaieer en bymekaar gestel word, en elke klomp wat onder 'n afsonderlike versendingsmerk gaan, moet afsonderlik gemonster, geessaieer en bymekaar gestel word.

3. Vir elke klomp wat gemonster en geessaieer is, moet onderstaande boetes vir onsuwerhede opgelê word:—

(a) WO_3 -gehalte.—Ingeval die WO_3 -gehalte onder die 65 persent is, moet die volgende toegelaat word:—

(i) Vir elke persent WO_3 onder die 65 persent en minder tot en met 60 persent, 3d. per eenheid WO_3 per Engelse ton netto droë gewig, breuke na verhouding.

(ii) Vir elke verdere persent WO_3 onder die 60 persent en minder tot en met 55 persent, 6d. per eenheid WO_3 per Engelse ton netto droë gewig, breuke na verhouding.

As die WO_3 -gehalte minder as 55 persent is, het die koper die keuse om die goedere of af te keur of aan te neem teen 'n korting waarop onderling oorengékom is.

(b) Sn-gehalte.—As die Sn-gehalte 1.5 persent of meer, dog hoogstens 1.6 persent is, moet die koper dit goedere as goeie levering aanneem. As die Sn-gehalte 1.6 persent oorskry, moet verkopers aan die koper vir elke een-tiende persent bo 1.5 persent, 'n korting van 2d. per eenheid WO_3 per Engelse ton netto droë gewig toestaan, breuke na verhouding.

(c) As-gehalte.—Verkopers moet onderstaande kortings aan die koper toestaan:—

(i) As die volle As-gehalte 0.2 persent oorskry, dog hoogstens 0.25 persent is, 3d. per eenheid WO_3 per Engelse ton netto droë gewig;

(ii) as die volle As-gehalte 0.25 persent oorskry, dog hoogstens 0.30 persent is, 6d. per eenheid WO_3 per Engelse ton netto droë gewig;

(iii) as die volle As-gehalte 0.30 persent oorskry, dog hoogstens 0.70 persent is, 9d. per eenheid WO_3 per Engelse ton netto droë gewig;

(iv) vir elke verdere $\frac{1}{2}$ persent of deel daarvan oor die 0.70 persent, 'n addisionele 3d. per eenheid WO_3 per Engelse ton netto droë gewig.

As die As-gehalte 2 persent oorskry, het die koper die keuse om die goedere of af te keur of aan te neem teen 'n korting waarop onderling oorengékom is.

4. Die koper het die reg om voornoemde kortings van die bedrag van die finale faktuur af te trek.

* No. 2115.]

[16 Oktober 1942.

BEHEER VAN PETROLATUM.

Ek, DANIEL JACOBUS ROSELT VAN WYK, Kontroleur van Seep en Olie, wysig hierby Goewermentskennisgewing No. 2030 van 2 Oktober 1942, afgekondig kragtens regulasie 5

mation No. 20 of 1942 (War Measure No. 7 of 1942) as follows:—

1. By the insertion of the words “(Toilet preparations for the hair will not be classed as a British Pharmacopoeia or British Pharmacopoeia Codex preparation)” between the words “preparations” and “or” in the second line of paragraph (a) of regulation 4 of the said Government Notice.

2. By the addition of the following words at the end of paragraph (b) of regulation 4 of the said Government Notice:—

“Provided that the provisions of these regulations shall not apply to petrolatum packed in containers of a total volume of not more than 4 ozs.”

D. J. R. VAN WYK,
Controller of Soap and Oils.

* No. 2116.]

[16 October 1942.

APPOINTMENT OF DEPUTY-CONTROLLER OF LEATHER.

Under the powers vested in me by regulation 4 (b) of the regulations set forth in the Annexure to Proclamation No. 20 of 1942 (War Measure No. 7 of 1942), I, ARNOLDUS JOHANNES BOSMAN, Controller of Leather, do hereby appoint Herman Martinus Stoker as Deputy-Controller of Leather.

A. J. BOSMAN,
Controller of Leather.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

* No. 2107.]

[13 October 1942.

BLACKOUT ORDERS.—AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE No. 1750 DATED 28TH AUGUST, 1942.

By virtue of the authority conferred upon me by the Minister of Defence, I, THOMAS BAILEY CLAPHAM, in my capacity as Director, Civilian Protective Services, do hereby amend the orders made in terms of regulation No. 36 of the National Emergency Regulations as amended from time to time, and published in Government Notice No. 1750 dated 28th August, 1942 (*Government Gazette Extraordinary* No. 3091 dated 28th August, 1942), as follows:—

The deletion in section 2 (1) of all the words after “concerned” and the substitution therefor of the following:—

U.—Department of Defence, Royal Navy, Royal Air Force, and any other allied military force.

(Note.—The “U” mask will also be permitted for the private vehicles of full-time or part-time members of the above-mentioned forces, provided that authority for such use be first obtained by members from their Commanding Officer).

E.—Civilian Protective Services.

X.—South African Police, Essential Services Protection Corps, Department of Posts and Telegraphs, Department of Public Works, Municipalities or other local authorities, medical practitioners, and any other essential services as approved by the Chief Area Commandant of the area concerned.

T. B. CLAPHAM,
Colonel,
Director, Civilian Protective Services.

Pretoria, 13th October, 1942.

* No. 2117.]

[14 October 1942.

APPOINTMENT OF ADMINISTRATOR FOR THE PROVINCE OF CAPE OF GOOD HOPE.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased under the provisions of section *sixty-eight* of the South Africa Act, 1909, to appoint Major Gideon Brand van Zyl to be Administrator of the Province of the Cape of Good Hope, with effect from the 2nd October, 1942, vice the late Captain Francois Allan Joubert.

* No. 2118.]

[14 October 1942.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section *sixty-eight* (4) of the South Africa Act, 1909, to appoint Johan David de Villiers, Esquire, Provincial Secretary of the Province of the Cape of Good Hope, as Deputy Administrator of that Province, with effect from the 2nd October, 1942, up to and including the 13th October, 1942.

van die Aanhangsel van Proklamasie No. 20 van 1942 (Oorlogsmaatreel No. 7 van 1942), as volg:—

1. Deur in die derde reël van paragraaf (a) van regulasie 4 van genoemde Goewermentskennisgewing die woorde „(Toiletpreparate vir die hare word nie as ‘British Pharmacopoeia’, of ‘British Pharmacopoeia Codex’, preparate geklassifiseer nie)” tussen die woorde „word” en „of” in te voeg.

2. Deur onderstaande woorde aan die end van paragraaf (b) van regulasie 4 van genoemde Goewermentskennisgewing toe te voeg:

„Met dien verstande dat die bepalings van hierdie regulasie nie op petrolatum wat verpak is in houers met ’n totale inhoud van hoogstens 4 ons van toepassing is nie.”

D. J. R. VAN WYK
Kontroleur van Seep en Olie.

* No. 2116.]

[16 Oktober 1942,

AANSTELLING VAN ADJUNK-KONTROLEUR VAN LEER.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 4 (b) van die regulasies niteengesit in die aanhangsel van Proklamasie No. 20 van 1942 (Oorlogsmaatreel No. 7 van 1942), benoem ek, ARNOLDUS JOHANNES BOSMAN, Kontroleur van Leer, hierby Herman Martinus Stoker as Adjunk-kontroleur van Leer.

A. J. BOSMAN,
Kontroleur van Leer.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

* No. 2107.]

[13 Oktober 1942.

VERDONKERINGSBEVELE.—WYSIGING VAN GOEWERMINTSKENNISGEWING NO. 1750 VAN 28 AUGUSTUS 1942.

Kragtens die bevoegdheid my deur die Minister van Verdediging verleen, wysig ek, THOMAS BAILEY CLAPHAM, in my hoedanigheid van Directeur van Burgerlike Beskermingsdienste, hierby die bevele wat ooreenkomsdig regulasie No. 36 van die Landsnoodtoestandregulasies, soos van tyd tot tyd gewysig en aangekondig by Goewermentskennisgewing No. 1750 van 28 Augustus 1942 (*Buitengewone Staatskoerant* No. 3091 van 28 Augustus 1942), as volg:—

Deur al die woorde na „verleen is” te skrap en hulle deur onderstaande te vervang:—

U.—Departement van Verdediging, Koninklike Marine, Koninklike Lugmag en enige ander geallieerde militêre mag.

(Opmerking.—Die „U”-masker word ook toegelaat vir die private voertuie van voltydse of deeltydse lede van bogenoemde magte—mits lede vooraf magtiging vir so’n gebruik van hul bevelvoerende offisier verkry het.)

E.—Burgerlike Beskermingsdienste.

X.—Suid-Afrikaanse Polisie, Korps ter Beskerming van Noodsaaklike Dienste, Departement van Pos- en Telegraafwese, Departement van Pblieke Werke, munisipaliteit of ander plaaslike owerhede, mediese praktisyens en enige ander noodsaaklike dienste soos goedgekeur deur die Hoofstreekkommandant van die betrokke gebied.

T. B. CLAPHAM,

Kolonel,

Direkteur, Burgerlike Beskermingsdienste.

Pretoria, 13 Oktober 1942.

* No. 2117.]

[14 Oktober 1942.

AANSTELLING VAN ADMINISTRATEUR VIR DIE PROVINSIE KAAP DE GOEDE HOOP.

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-inrade behaag het om, ooreenkomsdig die bepalings van artikel *ag-en-sestig* van die „Zuid-Afrika Wet”, 1909, goed te keur dat Majoor Gideon Brand van Zyl aangestel word as Administrateur van die Provinse Kaap die Goeie Hoop, met ingang van 2 Oktober 1942, in die plek van wyle Kaptein Francois Allan Joubert.

* No. 2118.]

[14 Oktober 1942.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ooreenkomsdig die bepalings van artikel *ag-en-sestig* (4) van die „Zuid-Afrika Wet”, 1909, die aanstelling van die weledele heer Johan David de Villiers, Provinciale Sekretaris van die Provinse Kaap die Goeie Hoop, as Waarnemende Administrateur van daardie Provinse, goed te keur, met ingang van 2 Oktober 1942 tot en met 13 Oktober 1942.

NOTICE.

All notices issued by Controllers are now published in a Government Gazette Extraordinary issued on Fridays, marked "Reprint of Gazette Extraordinary". The first publication was on Friday, 7th August, 1942.

The annual subscription for this Extraordinary Gazette is 10s.

J. J. KRUGER,
Government Printer.

KENNISGEWING.

Alle kennisgewings wat deur Kontroleurs uitgereik word, word tans gepubliseer in 'n Buitengewone Staatskoerant wat op Vrydae uitgegee word en gemerk word „Herdruk van Buitengewone Staatskoerant”. Die eerste publikasie hiervan het op Vrydag, 7 Augustus 1942, plaasgevind.

Die jaarlikse subskripsie vir hierdie Buitengewone Staatskoerant is 10s.

J. J. KRUGER,
Staatsdrukker.

WAR MEASURES.

Validated by, and issued under, the War Measures Act, 1940 (Act No. 13 of 1940), as amended by the War Measures (Amendment) Act, 1940 (Act No. 32 of 1940). (With amendments up to the 13th March, 1942.)

VOLUMES I AND II.
Price 10s. 6d. per Volume.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town.

OORLOGSMAATREËLS.

Bekragtig deur, en uitgereik ingevolge, die Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940 (Wet No. 13 van 1940), soos gewysig deur Oorlogsmaatreëls-Wysigingswet, 1940 (Wet No. 32 van 1940).

(Met wysigings tot op 13 Maart, 1942.)

DELE I EN II.
Prys 10s. 6d. per Deel.

Verkrybaar by die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

**STATUTES OF THE UNION
OF SOUTH AFRICA**

1942

*Published
by Authority*

with

TABLE OF ALPHABETICAL CONTENTS

and

TABLES OF LAWS, etc.,

Repealed and Amended by these
Statutes

*Half-bound in Law Calf, 12s. 6d. per copy
(English and Afrikaans in One Volume)*

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town

**WETTE VAN DIE UNIE
VAN SUID-AFRIKA**

1942

*Geoutoriserte
Uitgawe*

met

ALFABETIESE INHOUDSOPGAWE

en

TABEL VAN WETTE, ens.,
deur hierdie Wette Herroep en
Gewysig

*Half-gebonden in Kalsleerband, 12s. 6d. per eksemplaar
(Engels en Afrikaans in Een Deel)*

Verkrybaar by die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad